

**PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LOS DELFINES**

**GRUPO DE TRABAJO SOBRE CUOTAS DE BUQUES Y  
FINANCIAMIENTO**

**ACTAS DE LA PRIMERA REUNION**

**La Jolla, California (EE.UU.)  
7 de octubre de 2002**

**Presidente: Arnulfo Franco Rodríguez (Panamá)**

**AGENDA**

1. Apertura de la reunión
2. Elección del Presidente
3. Adopción de la agenda
4. Sistema actual para calcular las cuotas de los buques
5. Posible modificación del sistema actual
6. Otros asuntos
7. Clausura

**ANEXOS**

1. Lista de asistentes

La primera reunión del Grupo de Trabajo sobre Cuotas de Buques fue celebrada en La Jolla, California (EE.UU.) el 7 de octubre de 2002. En el Anexo 1 se detallan los asistentes.

### **1. Apertura de la reunión**

El Dr. Robin Allen, Director de la CIAT, que proporciona la Secretaría para el APICD, declaró abierta la reunión.

### **2. Elección del Presidente**

El Sr. Arnulfo Franco, de Panamá, fue elegido Presidente de la reunión.

### **3. Adopción de la agenda**

La agenda provisional fue aprobada sin modificaciones.

### **4. Sistema actual para calcular las cuotas de los buques**

El Dr. Allen presentó un breve resumen de los antecedentes del sistema de calcular las cuotas de los buques. Explicó también el sistema actual de asignación de las cuotas, basado en el volumen de las bodegas de pescado en cada buque autorizado para pescar en el OPO y participando en el PICD.

### **5. Posible modificación del sistema actual**

La Unión Europea hizo una presentación oral de unas propuestas para un sistema alternativo para determinar las cuotas de los buques que la UE consideraba más equitativo, el que incluiría los elementos siguientes: (1) cada buque que estuviese pescando activamente pagaría una cuota básica, aunque los buques pequeños serían posiblemente exentados, para recaudar un cierto porcentaje del total; (2) los buques que pescasen sobre delfines pagarían una cuota mayor, con base en la idea que se incurre en costos mayores por los observadores en esos buques; y (3) el pago se basaría en el número promedio de días que el observador pasara en el mar, no en una cuota fija basada en volumen de bodegas.

El Dr. Allen señaló que la Secretaría había propuesto para consideración la idea de cobrar las alineaciones de las redes y los seminarios para los capitanes por separado, ya que son costos en los que incurren únicamente los buques con LMD, pero que una vez en el mar los costos de los observadores son esencialmente iguales para todos los buques.

Se pasó a discutir las propuestas de la UE, y varias delegaciones destacaron en particular las dificultades que presentaría el pago de cuotas por buques pequeños. La mayoría de las delegaciones señalaron que no venían preparadas para discutir sistemas alternativos de pago, pero que estaban dispuestas a dedicar mayor consideración al tema. La UE acordó presentar sus propuestas por escrito para consideración por el grupo de trabajo. Se acordó también que cualquier delegación podría presentar propuestas sobre este tema.

Se pidió a la Secretaría preparar un documento detallando los costos de los servicios que brinda al PICD.

### **6. Otros asuntos**

Se acordó que el grupo se reuniría de nuevo para un día en la ocasión de la reunión del PIR en febrero de 2003.

### **7. Clausura**

La reunión fue clausurada el 7 de octubre de 2002.

**INTERNATIONAL DOLPHIN CONSERVATION PROGRAM  
PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS DELFINES**

**WORKING GROUP ON VESSEL ASSESSMENTS AND FINANCING  
GRUPO DE TRABAJO SOBRE CUOTAS DE BUQUES Y FINANCIAMIENTO**

**1<sup>st</sup> MEETING – 1<sup>a</sup> REUNION**

**October 8, 2002  
La Jolla, California**

**ATTENDEES - ASISTENTES**

**BOLIVIA**

**YERKO GARÁFULIC**  
Ministerio de Agricultura

**COLOMBIA**

**JAIME JIMÉNEZ**  
**ARMANDO HERNÁNDEZ**  
Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

**COSTA RICA**

**GEORGE HEIGOLD**  
**ASDRÚBAL VÁSQUEZ**  
INCOPECA

**ECUADOR**

**RAFAEL TRUJILLO BEJARANO**  
**LUIS TORRES NAVARRETE**  
Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización y Pesca

**EL SALVADOR**

**SONIA SALAVERRÍA**  
Ministerio de Agricultura y Ganadería

**EUROPEAN UNION – UNION EUROPEA**

**ROBERTO CESARI**  
European Commission  
**JAVIER ARÍZ TELLERIA**  
Instituto Español de Oceanografía

**IGNACIO ESCOBAR**  
**JUAN I. ARRIBAS**  
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España

**MEXICO**

**RICARDO BELMONTES**  
**PEDRO ULLOA**  
**LUIS FLEISCHER**  
SAGARPA  
**MICHEL DREYFUS**  
**HUMBERTO ROBLES**  
PNAAPD

**LUIS FUEYO MACDONALD**  
SEMARNAT/PROFEPA  
**RAUL VALDES RAMIREZ**  
Secretaría de Economía  
**ERNESTO ESCOBAR**  
**MARK ROBERTSON**

**PANAMA**

**ARNULFO FRANCO**  
Autoridad Marítima

**PERU**

**ALBERTO HART**  
**PATRICIA DURÁN**  
**ADRIANA GIUDICE**  
Ministerio de Relaciones Exteriores

**UNITED STATES OF AMERICA - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

**DAVID HOGAN**  
Department of State

**JAMES LECKY**  
**REBECCA LENT**  
**ALLISON ROUTH**  
**NICOLE LEBOEUF**  
**BRETT SCHNEIDER**  
**DEBORAH BEN-DAVID**  
**MICHELLE ZETWO**  
National Marine Fisheries Service  
**RANDI THOMAS**

**VANUATU**

**HUGO ALSINA LAGOS**  
Office of Deputy Commissioner of Maritime Affairs

**ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES--NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**

**NINA YOUNG**  
The Ocean Conservancy

**HECTOR LOPEZ**  
FUNDATÚN

**INDUSTRIA ATUNERA -TUNA INDUSTRY**

**GABRIEL SARRÓ**  
OPAGAC

**SECRETARIA – SECRETARIAT**

**ROBIN ALLEN, Director**  
**ERNESTO ALTAMIRANO**  
**DAVID BRATTEN**  
**ALEJANDRA FERREIRA**  
**JOSHUE GROSS**

**BRIAN HALLMAN**  
**BERTA JUÁREZ**  
**NICHOLAS WEBB**